

Thermo Cover Handleiding / Manual / Anleitung

INHOUD	CONTENTS	INHALT	1
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Algemene informatie</i> • <i>Garantie bepalingen</i> • <i>Aansprakelijkheid</i> • <i>Aanbevelingen</i> • <i>Onderhoud</i> • <i>Symbolen</i> • <i>Montage</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>General information</i> • <i>Warranty</i> • <i>Liability</i> • <i>Recommendations</i> • <i>Maintenance</i> • <i>Symbols</i> • <i>Assembly</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Allgemeine Informationen</i> • <i>Garantie</i> • <i>Haftung</i> • <i>Empfehlungen</i> • <i>Pflege</i> • <i>Symbole</i> • <i>Montage</i> 	1
1. Doorvoer instorten 2. Doorvoer slang monteren 3. Flensplaat monteren 4. Rol ophanging monteren 5. Motorophanging monteren 6. Rol monteren 7. Motor in hangen 8. Vergrendeling meten 9. Vergrendeling zagen 10. Motor uitnemen 11. Rol uitnemen 12. Rol monteren 13. Motor in hangen 14. Kabel doorvoeren 15. Linten monteren 16. Lamel inzagen 17. Montage eerste lamellen 18. Montage overige lamellen	1. Embed transit in wall 2. Mount transit tube 3. Mount Flange plate 4. Mount roll suspension 5. Mount motor suspension 6. Mount the roll 7. Insert the motor 8. Measure the interlock 9. Saw the interlock to size 10. Take out the motor 11. Take out the roll 12. Mount the roll 13. Insert the motor 14. Feed the cable through 15. Mount tape 16. Make a cut in the slat 17. Mount the first slat 18. Mount the remaining slats	1. Durchfuhr in Wand einbauen 2. Durchfuhrschlauch montieren 3. Flansch plate montieren 4. Montage der Walzenaufhängung 5. Motoraufhängung montieren 6. Walze montieren 7. Motor einsetzen 8. Verriegelung messen 9. Verriegelung zusägen 10. Motor ausbauen 11. Walze herausnehmen 12. Walze montieren 13. Motor einsetzen 14. Kabel durchführen 15. Bänder montieren 16. Lamelle einsägen 17. Montage erste Lamellen 18. Montage übrige Lamellen	5
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Accessoires</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Accessories</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Zubehör</i> 	5
I. Lamellen opluiten II. Anti afdriftgewicht III. Antidoorschlagclip IV. Lamel geleider V. Rollenbaan	I. Slat retainers II. Anti-drift weight III. Anti-dip clip IV. Cover guide V. Roller guide	I. Lamellen einschließen II. Antiwegtreibegewicht III. Antidurchschlagsklemme IV. Lamel Leitung V. Walzen	6
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Bijlage</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Appendix</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Anlage</i> 	7
A. Samenstellingstekening	I. A. Assembly drawings	A. Bauzeichnung	8

Algemene informatie

Deze handleiding dient als richtlijn om de Swim Safe Thermo Cover op een doelmatige wijze te installeren en te bedienen.

Garantiebepalingen

Swim Safe B.V. garandeert de werking van de Thermo Cover gedurende 1 jaar na aankoop (op waterdichtheid motor 2 jaar). De garantie op de witte PVC lamellen is 3 jaar (op overige lamellen 2 jaar). Wijzigingen aan

General information

This manual serves as a guideline for the efficient installation and operation of the Swim Safe Thermo Cover.

Warranty

Swim Safe B.V. guarantees the correct working of the Thermo Cover for a period of 1 year after the date of purchase. The waterproofness of the motor is guaranteed for 2 years. The guarantee on the white PVC slats

Allgemeine Information

Diese Betriebsanleitung dient als Richtlinie zur zweckmäßigen Installation und Bedienung der Swim Safe Thermo Cover Abdeckung.

Garantiebestimmungen

Swim Safe B.V. garantiert die Funktionsstüchtigkeit der Thermo Cover Abdeckung für die Dauer von einem Jahr (auf die Wasserdichtheit des Motors 2 Jahre). Auf die weißen PVC-Lamellen gewähren wir eine Garantie von 3 Jahren (auf die übrigen Lamellen 2 Jahre).

Bonksel 8 5721 TP ASTEN (The netherlands)

0031-(0)493-670881

0031-(0)493-670886

info@swimsafebv.nl

www.swimsafebv.nl



Thermo Cover Handleiding / Manual / Anleitung

de Thermo Cover mogen uitsluitend worden doorgevoerd na schriftelijke toestemming van Swim Safe B.V.

Buiten de garantie vallen in ieder geval gebreken, die optreden in dan wel geheel of gedeeltelijk het gevolg zijn van:

- 1.de niet-inachtneming van deze bedienings – , installatie – en onderhoudsvoorschriften dan wel ander dan het voorziene normale gebruik;
- 2.normale slijtage;
- 3.gebreken van andere, door derden geleverde apparatuur bijvoorbeeld een ongewoon hoog chloorgehalte en of lage PH-waarde van het zwembadwater.

Garantie wordt gegeven op de kwaliteit van de geleverde producten. Geen garantie wordt gegeven op de effecten van externe omstandigheden zoals verkleuring van de lamellen door bladeren, hagel- of stormschade en dergelijke.

Aansprakelijkheid.

Swim Safe B.V. Acht zich in beginsel niet aansprakelijk voor schade als gevolg van het installeren en gebruik van de Thermo Cover. Slechts bij een duidelijk causaal (casueel) verband tussen het (juist) installeren en gebruik van de Thermo Cover en/of besturing, een gebrek aan de Thermo Cover en/of besturing en daardoor ontstane schade zou op grond van de Nederlandse product aansprakelijkheidswetgeving een aansprakelijkheid gevestigd kunnen worden.

Aanbevelingen.

- Laat nooit kinderen lopen of spelen op de afdekking. Zwem nooit in

is 3 years (and 2 years on the other slats). Modifications to the Thermo Cover may only be made after written permission has been given by Swim Safe B.V., otherwise the warranty is no longer valid.

The warranty does not cover defects that arise partly or wholly as a result of:

1. a disregard of these installation, operating, and maintenance instructions, or use other than the prescribed normal use;
 2. fair wear and tear;
 3. defects caused either partly or wholly by goods and equipment supplied by third parties, such as, for example, an exceptionally high chlorine content and/or a low PH-value of the water in the swimming pool.
- A warranty is given on the quality of the products supplied. No guarantee can be given on the effects of external circumstances, such as the discolouration of the slats by leaves, hail, or storm damage, etc.

Liability

Swim Safe B.V. is not responsible for damage resulting from the installation and use of the Thermo Cover. Only in causes where a clear causal relation can be demonstrated between the (correct) installation and use of the Thermo Cover and/or the operating unit and any subsequent damage can any liability be established on the basis of the Netherlands product liability regulations.

Recommendations

- Never allow children to walk or play on the cover.

Änderungen an der Thermo Cover Abdeckung dürfen ausschließlich nach schriftlicher Zustimmung von Swim Safe B.V. vorgenommen werden.

Außerhalb der Garantieleistung liegen in jedem Fall Mängel, die ganz oder teilweise herbeigeführt wurden durch:

1. die Nichtberücksichtigung dieser Bedienungs-, Montage- und Wartungsvorschriften sowie eine andere vom Normalgebrauch abweichende Nutzung;
2. normalen Verschleiß;
3. Mängel anderer, von Dritten gelieferter Geräte, die z.B. zu einem ungewöhnlich hohen Chlorgehalt oder niedrigen PH-Wert des Schwimmwassers führen.

Wir garantieren die Qualität der gelieferten Produkte. Durch externe Umstände verursachte Einwirkungen wie Verfärbungen der Lamellen durch Laub, Hagel- und/oder Sturmschäden oder ähnliches fallen nicht unter die Garantie.

Haftung.

Swim Safe B.V. haftet im Prinzip nicht für Schäden, die infolge von Installation und Gebrauch der Thermo Cover Abdeckung entstehen. Lediglich bei einem deutlich nicht voraussehbaren Zusammenhang zwischen (richtiger) Montage und Gebrauch der Thermo Cover Abdeckung und/oder Steuerungsanlage und dadurch hervorgerufenen Schäden, kann auf Grundlage der niederländischen Produkte-Haftpflichtversicherungsgesetzgebung ein Haftungsanspruch geltend gemacht werden.

Empfehlungen.

- Lassen Sie niemals Kinder auf der Abdeckung

Thermo Cover Handleiding / Manual / Anleitung

- het zwembad terwijl de afdekking in beweging is.
- De Solar lamellen moeten altijd in contact met het water zijn. Dit om ter ver komen dat de lamellen oververhit ten en krom trekken. Er mogen nooit objecten op het water drijven wanneer de afdekking wordt geopend en of gesloten.
- Kijk altijd naar het zwembad wanneer de afdekking wordt gesloten. (Want er kunnen zich misschien nog kinderen in het zwembad bevinden)
- Het zwembadwater moet rustig zijn wanneer de afdekking in beweging wordt gezet.
- Het water niveau moet altijd worden gecontroleerd zodat de afdekking goed kan functioneren.
- Voorkom het gebruik van automatische zwembad schoonmaak apparaten wanneer de afdekking wordt gesloten. De flexibele slangen of kabels kunnen de afdekking blokkeren of verstrikken raken met de afdekking zodra de afdekking in beweging wordt gezet.
- Wanneer de opwikkelsrol is gemonteerd onder het wateroppervlak van het zwembad zonder bescherming (huis), voorkom dan dat erop wordt gelopen of gezeten.
- In het geval van extreem hoge temperaturen en zonlicht, is het aan te bevelen dat de afdekking wordt geopend om herumlaufen oder spielen. Schwimmen Sie niemals im Schwimmbad, wenn die Abdeckung in Bewegung ist.
- Never go swimming in the pool when the cover is still in motion.
- The Solar slats must always be in contact with the water in order to ensure that the slats do not become overheated and warped.
- There should be no objects floating on the water when the cover is being opened or closed.
- You should always check the pool when the cover is being closed (there may be children hiding in the pool).
- The water in the pool should be calm when the cover is set in motion.
- The water level must be checked consistently to ensure that the cover can work properly.
- Avoid using automatic devices for cleaning the swimming pool when the cover is being closed. The flexible cables or hoses can block the cover or become entangled when the cover is set in motion.
- If the reel is mounted under the surface of the swimming pool without a protective casing, you must prevent people walking or sitting on it.
- In cases of extremely high temperatures in the sun, it is recommended that the cover should be opened to prevent the Solar slats overheating.
- Filtering the water in the pool should take place during the day because that is when recirculation takes place.
- In cases of showers of hailstones, the cover
- Die Solarlamellen müssen immer im Kontakt mit dem Wasser stehen. Dies, um Überhitzung und ein Verbiegen der Lamellen zu vermeiden. Es dürfen keine Gegenstände auf dem Wasser treiben, wenn die Abdeckung geöffnet oder geschlossen wird.
- Richten Sie immer Ihren Blick auf das Schwimmbecken, wenn die Abdeckung geschlossen wird. (Unter Umständen befinden sich noch Kinder im Schwimmbecken)
- Das Schwimmwasser muss sich beruhigt haben, wenn die Abdeckung in Bewegung gesetzt wird.
- Der Wasserstand muss ständig kontrolliert werden, um ein gutes Funktionieren der Abdeckung zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie den Einsatz von automatischen Schwimmbeckenreinigungsgeräten, wenn die Abdeckung geschlossen wird. Die flexiblen Schläuche oder Kabel können die Abdeckung blockieren oder sich mit der Abdeckung verstricken, sobald die Abdeckung in Bewegung gesetzt wird.
- Wenn die Aufwickelwalze unter der Wasseroberfläche des Schwimmbeckens ohne Gehäuse installiert wird, vermeiden Sie es dann, darauf zu laufen oder zu sitzen.

Bonksel 8 5721 TP ASTEN (The netherlands)

0031-(0)493-670881

0031-(0)493-670886

info@swimsafebv.nl

www.swimsafebv.nl



Thermo Cover Handleiding / Manual / Anleitung

- oververhitting van de Solar lamellen te voorkomen.
- Het filteren van het zwembadwater moet ook overdag functioneren opdat er recirculatie plaatsvindt.
- In het geval van een hagelbui moet de afdekking direct worden geopend. De lamellen zijn niet gegarandeerd tegen schade veroorzaakt door hagelstenen. (Vraag dit na bij uw verzekering!!)
- Gebruik de afdekking nooit wanneer er zich ijs in het zwembad bevindt.

ONDERHOUDSVOORSCHRIFTEN:

- Voor het behoud van uw afdekking is het van belang dat u uw lamellen op regelmatige basis schoonmaakt. Dit kan worden gedaan middels een hoge druk reiniger twee keer per jaar. Het is ook aan te bevelen om een anti kalk product toe te voegen aan het zwembadwater. Dit voorkomt de vorming van kalk op de lamellen.

Symbolen

 Duidt op bijzonder aandachtspunt m.b.t. werking en schadepreventie

 Duidt op risico voor eventueel letsel voor gebruiker indien installateur de beschreven procedures niet (zorgvuldig) uitvoert.

- should be opened immediately. The slats are not guaranteed against damage caused by hailstones (check your own insurance here!)
- Never use the cover when there is ice on the surface of the water.

- Bei extrem hohen Temperaturen und Sonnenlichteinwirkung, empfiehlt es sich, die Abdeckung zu öffnen, um ein Überhitzen der Solarlamellen zu vermeiden.
- Das Schwimmwasser sollte auch tagsüber gefiltert werden um Rezirkulation zu gewährleisten.
- Im Falle eines Hagelschauers sollte die Abdeckung sofort aufgerollt werden. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch Hagelkörner verursacht wurden. (Informieren Sie sich hierüber bei Ihrer Versicherung!)
- Gebrauchen Sie die Abdeckung nie, wenn sich Eis im Schwimmbad befindet.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

To keep your cover in good condition, it is important to clean the slats regularly. This can be done using a high-pressure cleaner twice a year. It is also good to add a water-softener to the water in the pool. This will prevent the deposit of minerals on the slats.

Symbols

 This symbol means that particular attention should be paid to the operation and to preventing damage.

 This symbol warns against harm for the user if the fitter does not (carefully) follow the prescribed procedures.

WARTUNGSVORSCHRIFTEN

- Für den Erhalt Ihrer Abdeckung ist es wichtig, dass Sie die Lamellen regelmäßig reinigen. Dies kann 2x jährlich mit einem Hochdruckreinigungsgerät getan werden. Empfehlenswert ist auch ein Anti-Kalk Produkt in das Schwimmwasser zu geben. Hiermit vermeiden Sie Kalkablagerungen an den Lamellen.

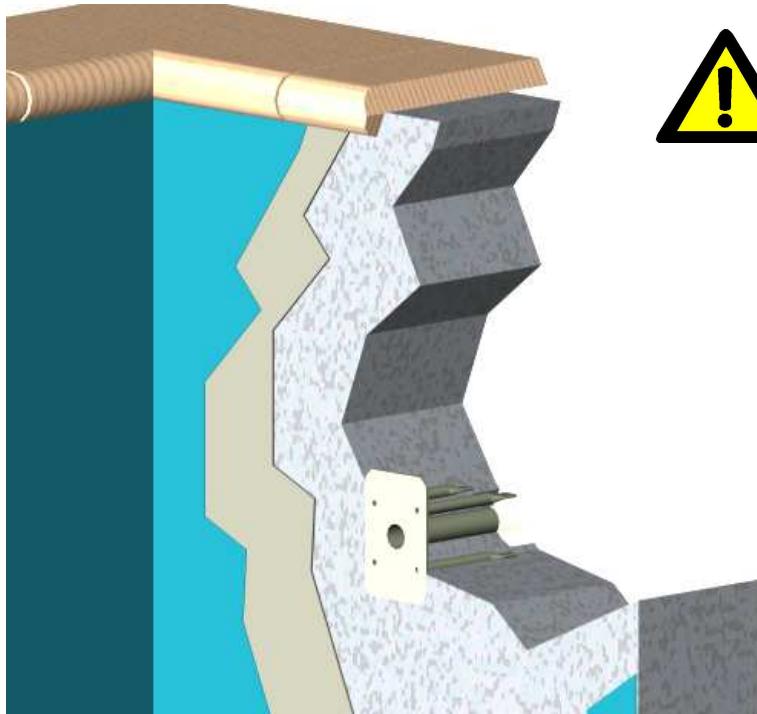
Symbolen

 Weist auf besondere Schwerpunkte in Bezug auf Funktion und Schadensprävention

 Weist auf mögliche Verletzungsgefahren für den Benutzer hin, falls der Installateur die beschriebenen Montageschritte nicht (sorgfältig) ausführt.

Thermo Cover Handleiding / Manual / Anleitung

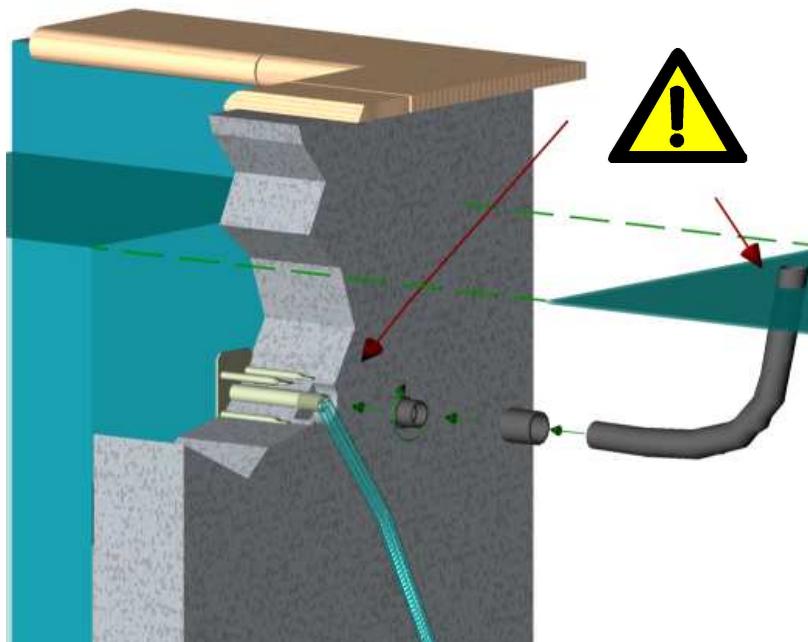
Montage / Assembly / Zusammenbau



1.

- Onderdeel SP 00-10 moet worden ingestort.
- Part SP 00-10 should be embedded in the wall during construction.
- Teil SP 00-10 sollte in die Beckenwand eingelassen werden werden.

SP 00-10 | 1 X



2.

- Slang t.b.v. motor kabel moet boven waterspiegel uitkomen.
- The duct for the motor cable should exit above the water line.
- Isolationsschlauch für das Motorkabel muss über dem Wasserspiegel heraustreten.

SP 01-34 | 1 X

Bonksel 8 5721 TP ASTEN (The netherlands)

0031-(0)493-670881

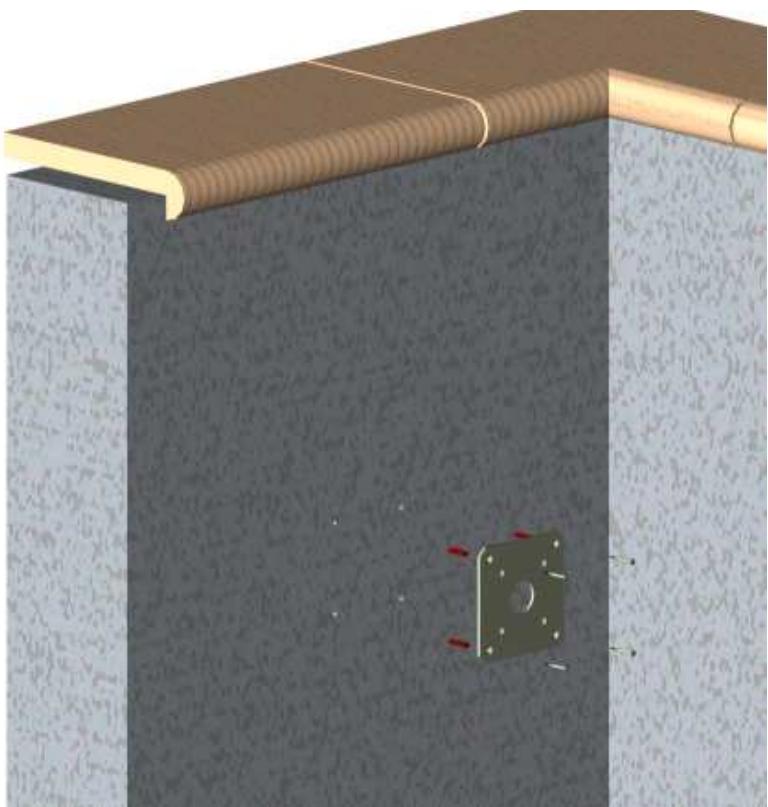
0031-(0)493-670886

info@swimsafebv.nl

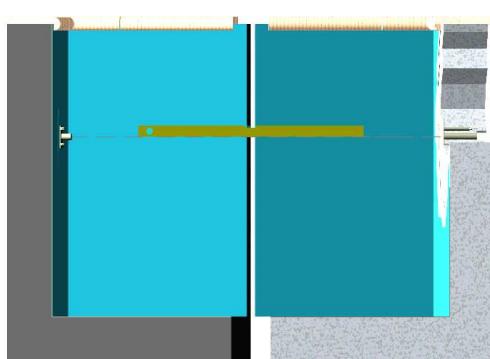
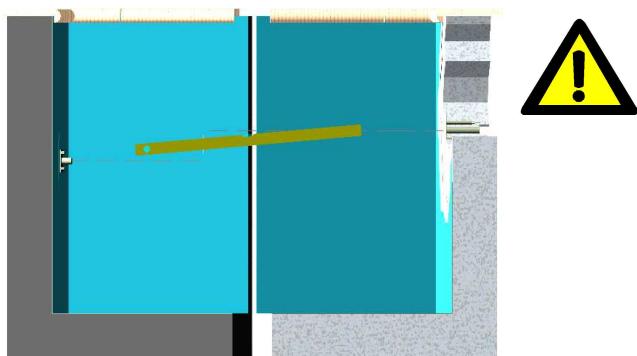
www.swimsafebv.nl

SWIM SAFE

Thermo Cover Handleiding / Manual / Anleitung



SP 00-41	4X
SP 00-01	1X
SP 01-42	4X



Bonksel 8 5721 TP ASTEN (The netherlands)

0031-(0)493-670881

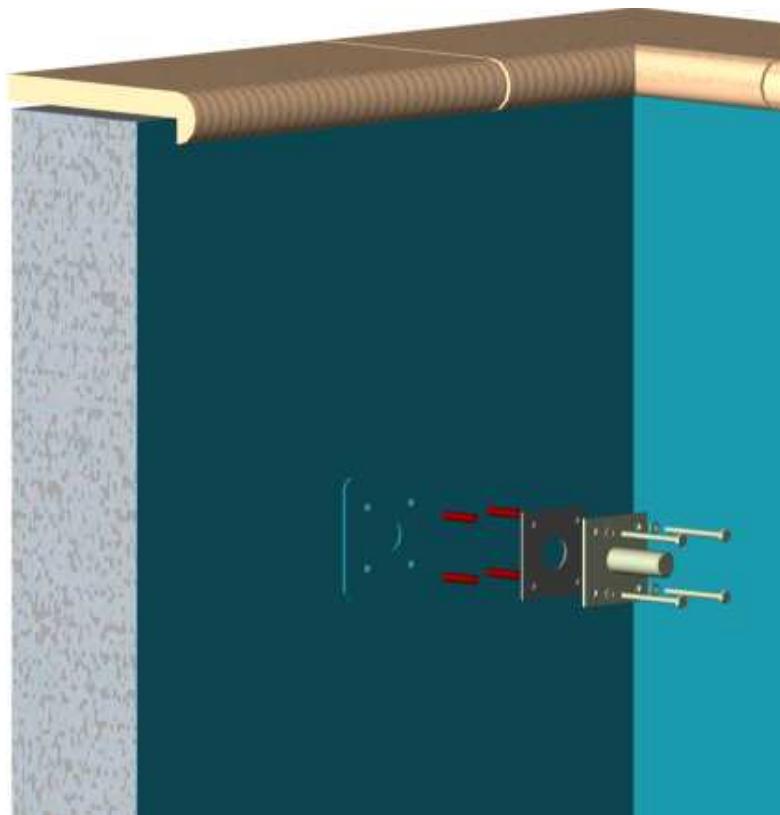
0031-(0)493-670886

info@swimsafebv.nl

www.swimsafebv.nl

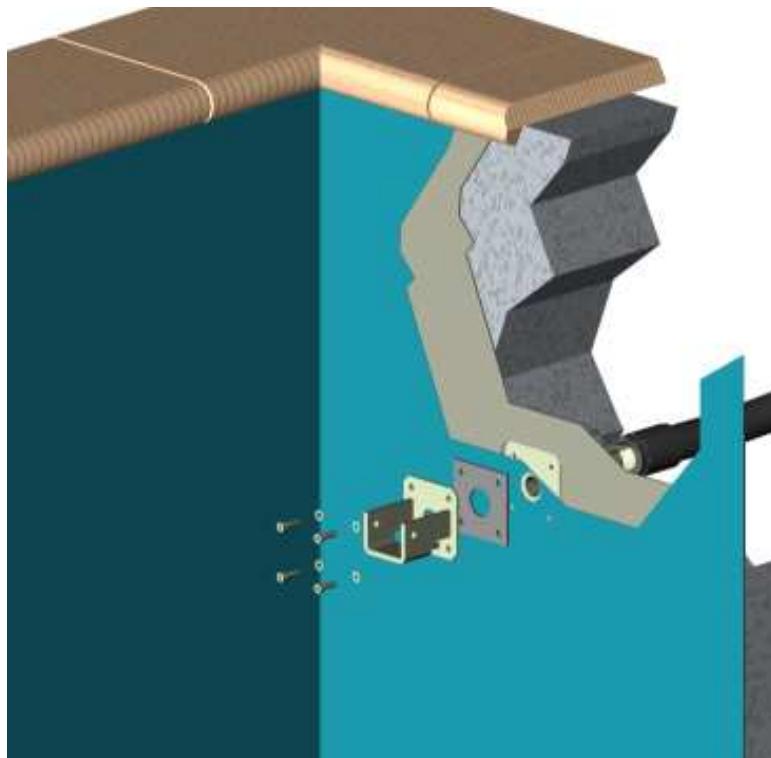
SWIM SAFE

Thermo Cover Handleiding / Manual / Anleitug



4.

SP 01-40	1X
SP 01-07	4X
SP 00-02	1X
SP 01-05	4X
SP 01-06	4X



5.

SP 00-11	1X
SP 01-40	1X
SP 01-33	4X
SP 01-05	4X

Bonksel 8 5721 TP ASTEN (The netherlands)

0031-(0)493-670881

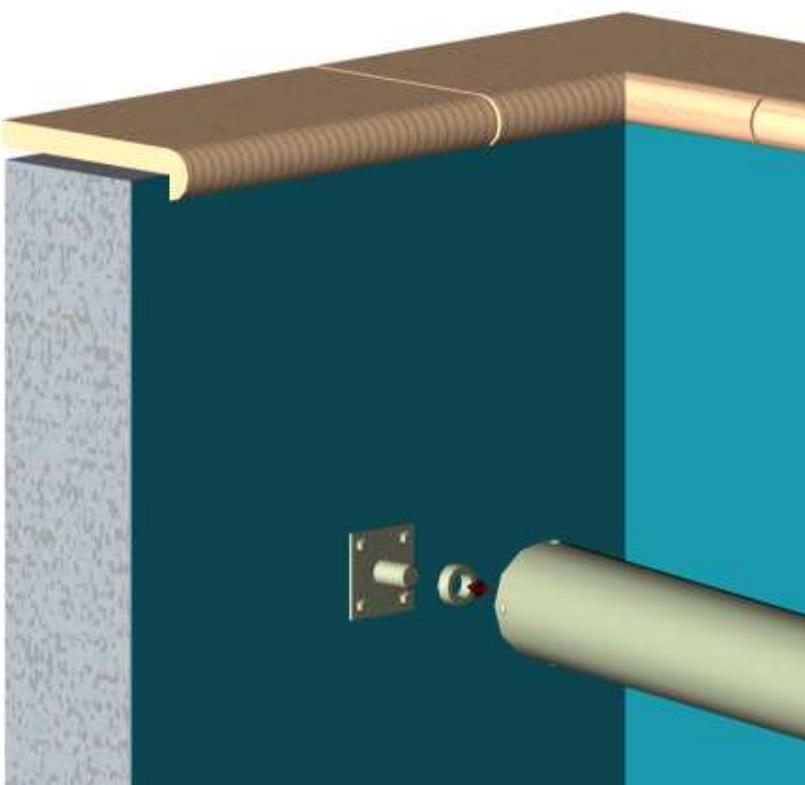
0031-(0)493-670886

info@swimsafebv.nl

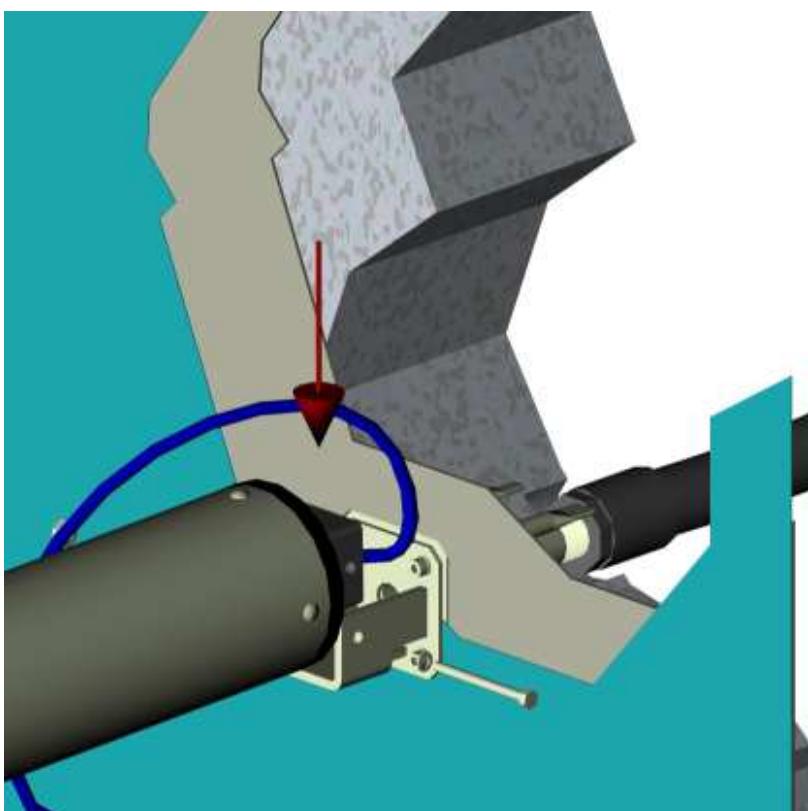
www.swimsafebv.nl

SWIM SAFE

Thermo Cover Handleiding / Manual / Anleitung



SP 00-04	1X
SP 01-01	1X
SP 01-02-xxxx	1X



SP 01-08	1X
SP 01-09	1X
SP 01-10	2X

Bonksel 8 5721 TP ASTEN (The netherlands)

0031-(0)493-670881

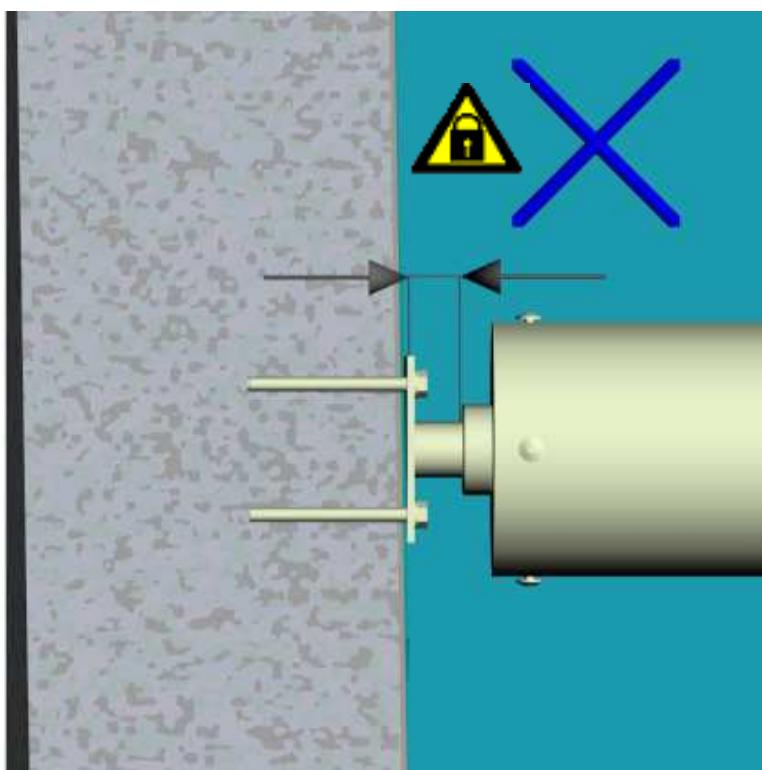
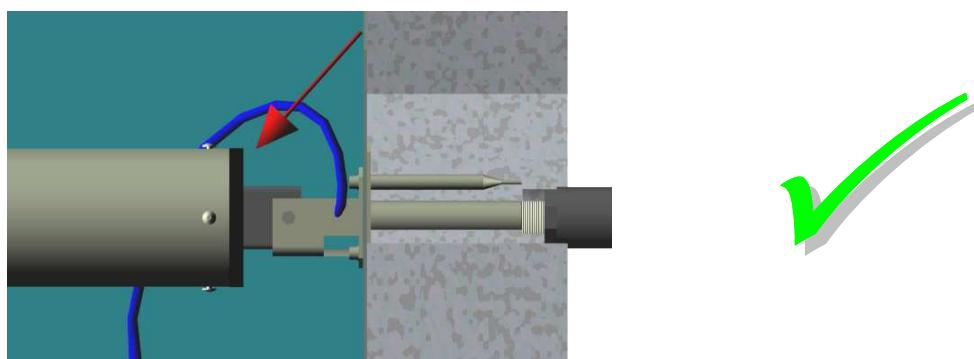
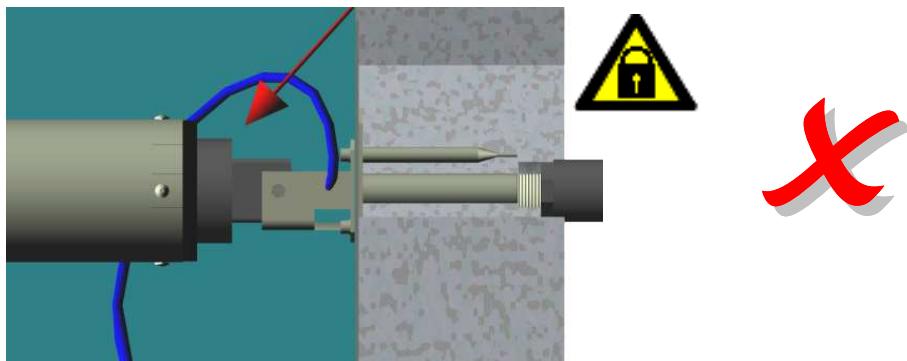
0031-(0)493-670886

info@swimsafebv.nl

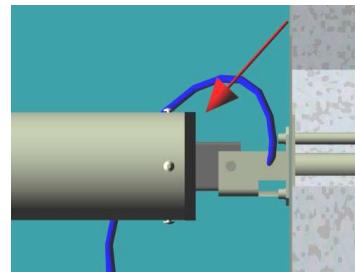
www.swimsafebv.nl

SWIM SAFE

Thermo Cover Handleiding / Manual / Anleitung



8.



Bonksel 8 5721 TP ASTEN (The netherlands)

0031-(0)493-670881

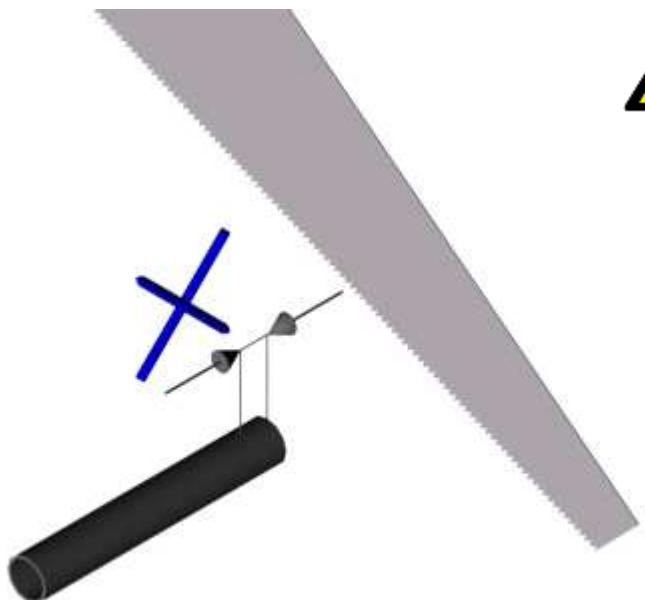
0031-(0)493-670886

info@swimsafebv.nl

www.swimsafebv.nl

SWIM SAFE

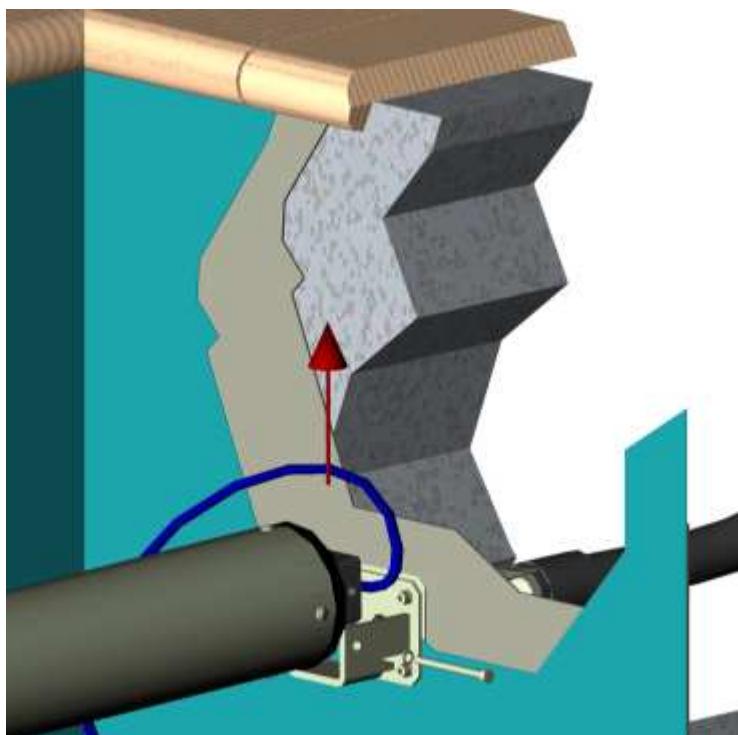
Thermo Cover Handleiding / Manual / Anleitung



9.



SP 01-35	1X
----------	----



10.

Bonksel 8 5721 TP ASTEN (The netherlands)

0031-(0)493-670881

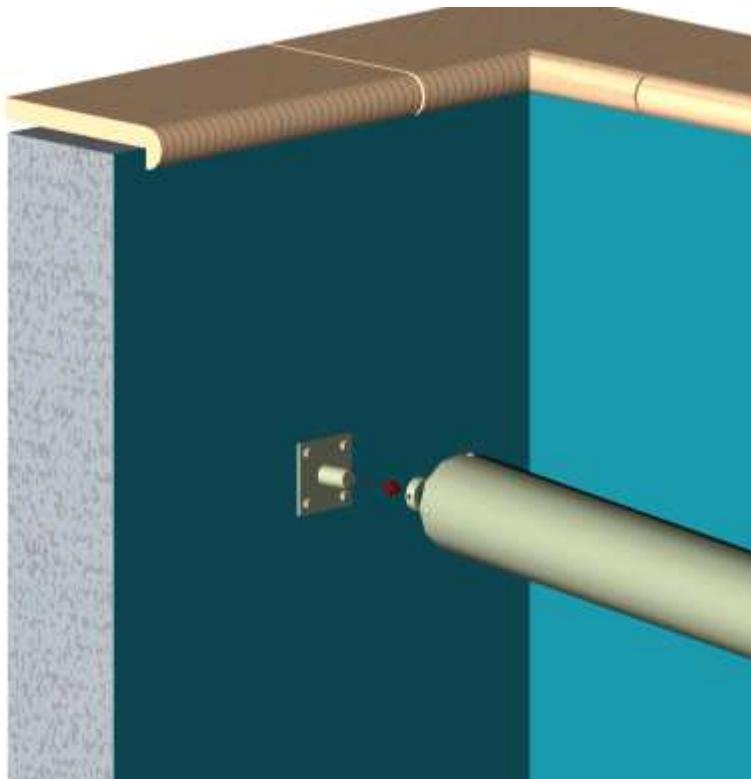
0031-(0)493-670886

info@swimsafebv.nl

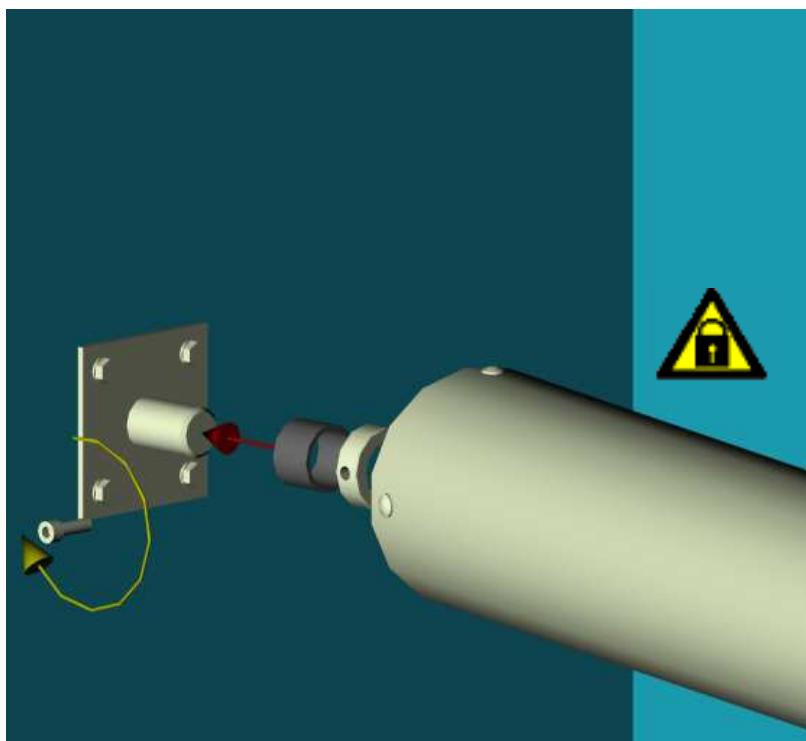
www.swimsafebv.nl

SWIM SAFE

Thermo Cover Handleiding / Manual / Anleitung



11.



12.

SP 00-04	1X
SP 01-01	1X
SP 01-35	1X

Bonksel 8 5721 TP ASTEN (The netherlands)

0031-(0)493-670881

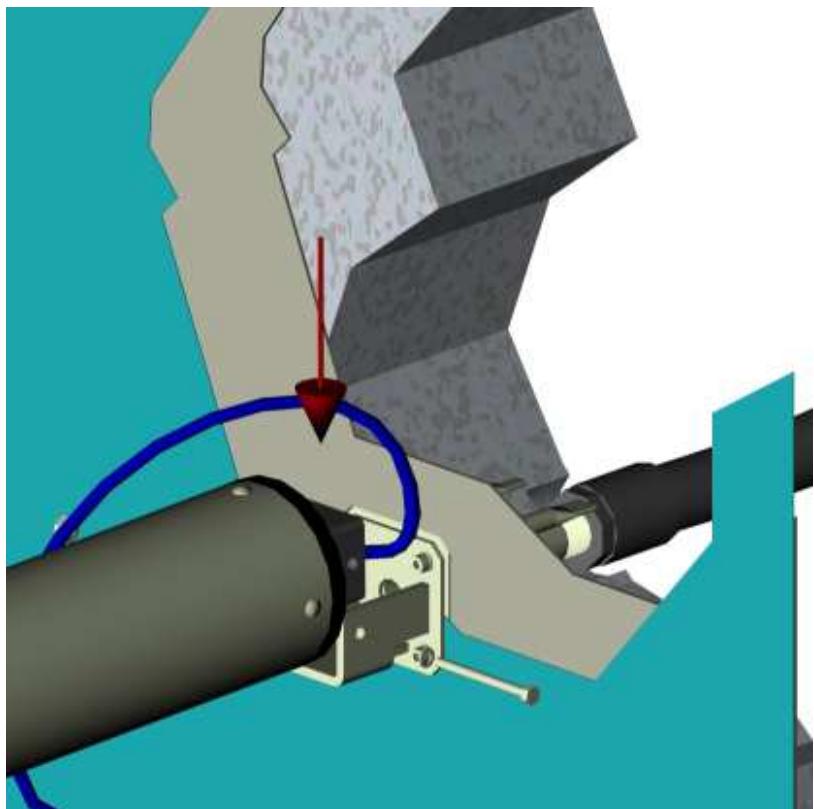
0031-(0)493-670886

info@swimsafebv.nl

www.swimsafebv.nl

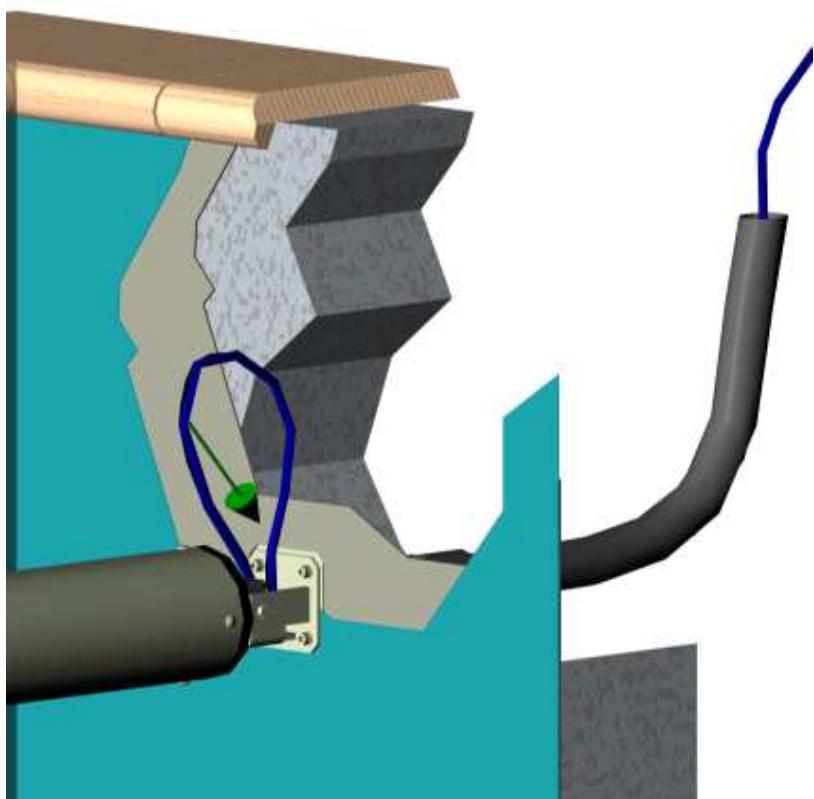
SWIM SAFE

Thermo Cover Handleiding / Manual / Anleitung



13.

SP 01-08	1X
SP 01-09	1X
SP 01-10	2X



14.

Bonksel 8 5721 TP ASTEN (The netherlands)

0031-(0)493-670881

0031-(0)493-670886

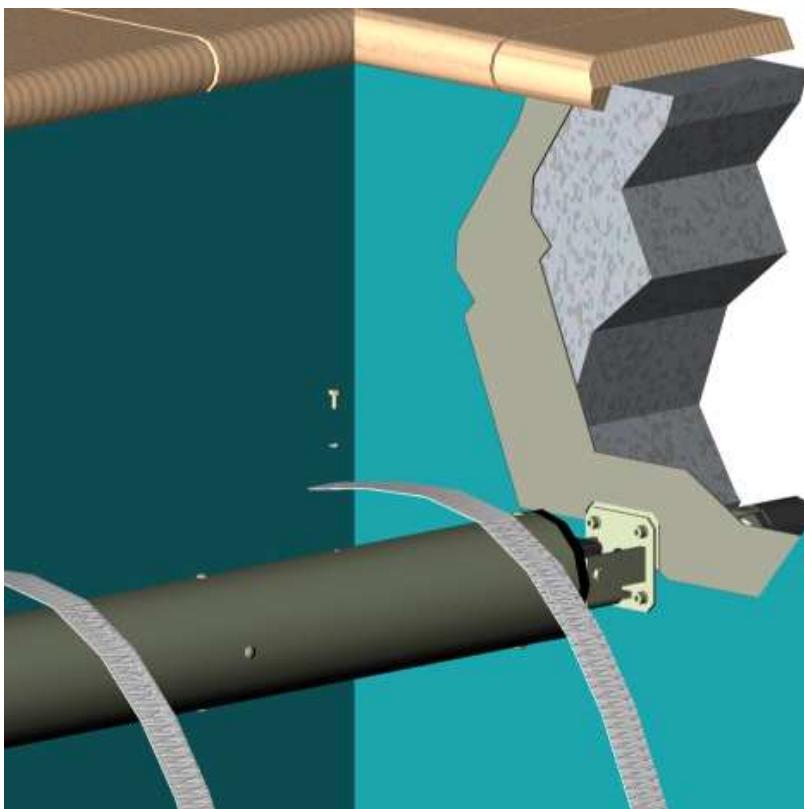
info@swimsafebv.nl

www.swimsafebv.nl

SWIM SAFE

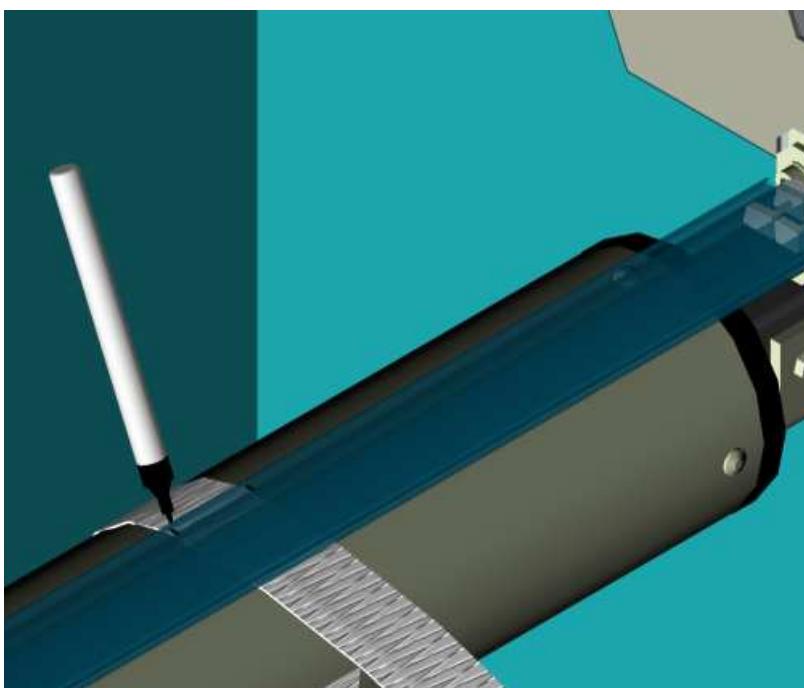
Thermo Cover Handleiding / Manual / Anleitung

15.



SP 01-13	xX
SP 01-14	xX
SP 01-15	xX

16.



Bonksel 8 5721 TP ASTEN (The netherlands)

0031-(0)493-670881

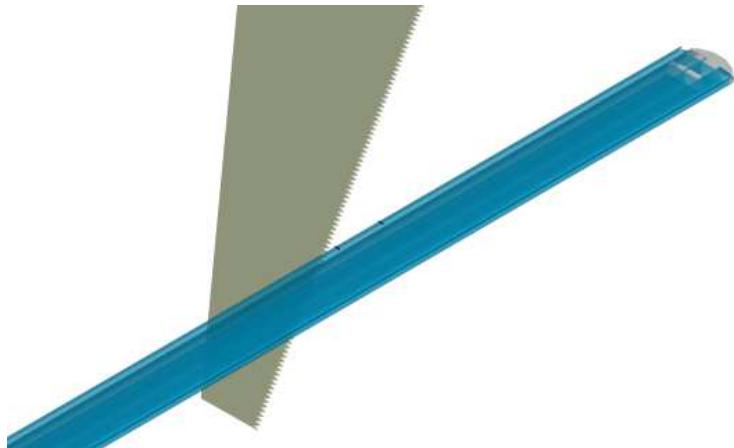
0031-(0)493-670886

info@swimsafebv.nl

www.swimsafebv.nl

SWIM SAFE

Thermo Cover Handleiding / Manual / Anleitung



Bonksel 8 5721 TP ASTEN (The netherlands)

0031-(0)493-670881

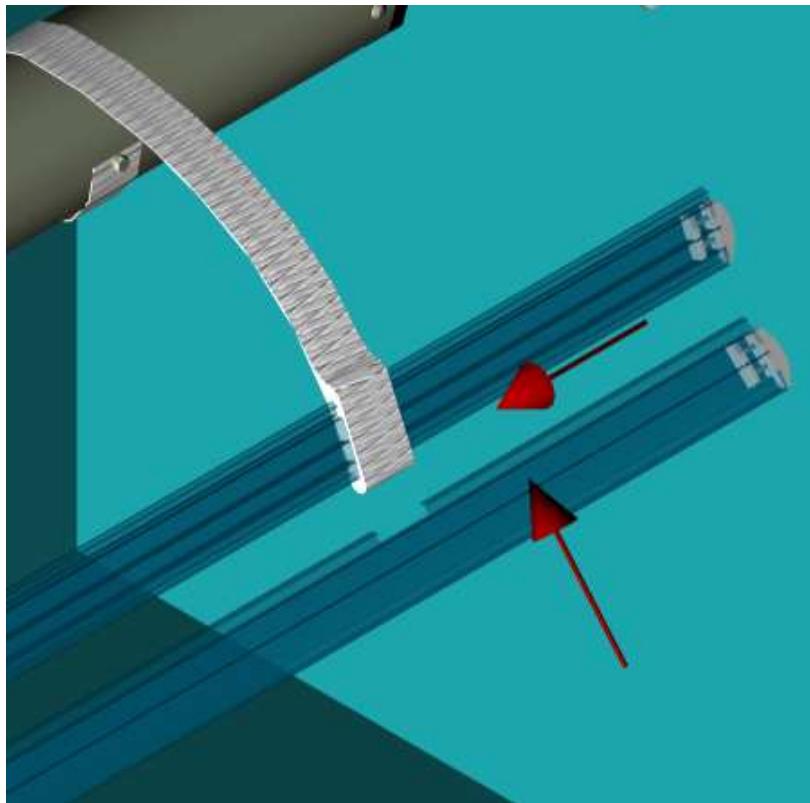
0031-(0)493-670886

info@swimsafebv.nl

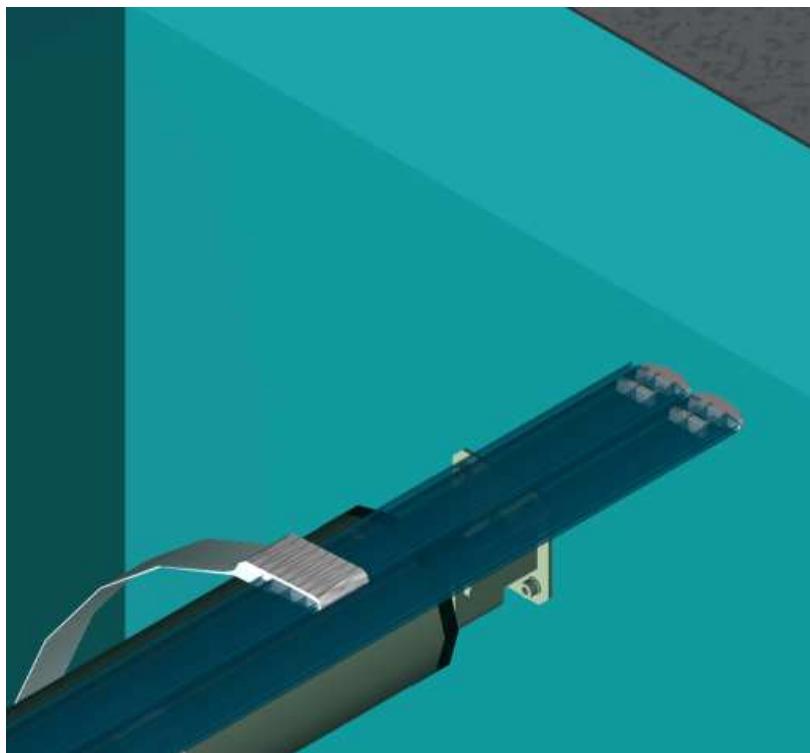
www.swimsafebv.nl

SWIM SAFE

Thermo Cover Handleiding / Manual / Anleitung



17.



18.

Bonksel 8 5721 TP ASTEN (The netherlands)

0031-(0)493-670881

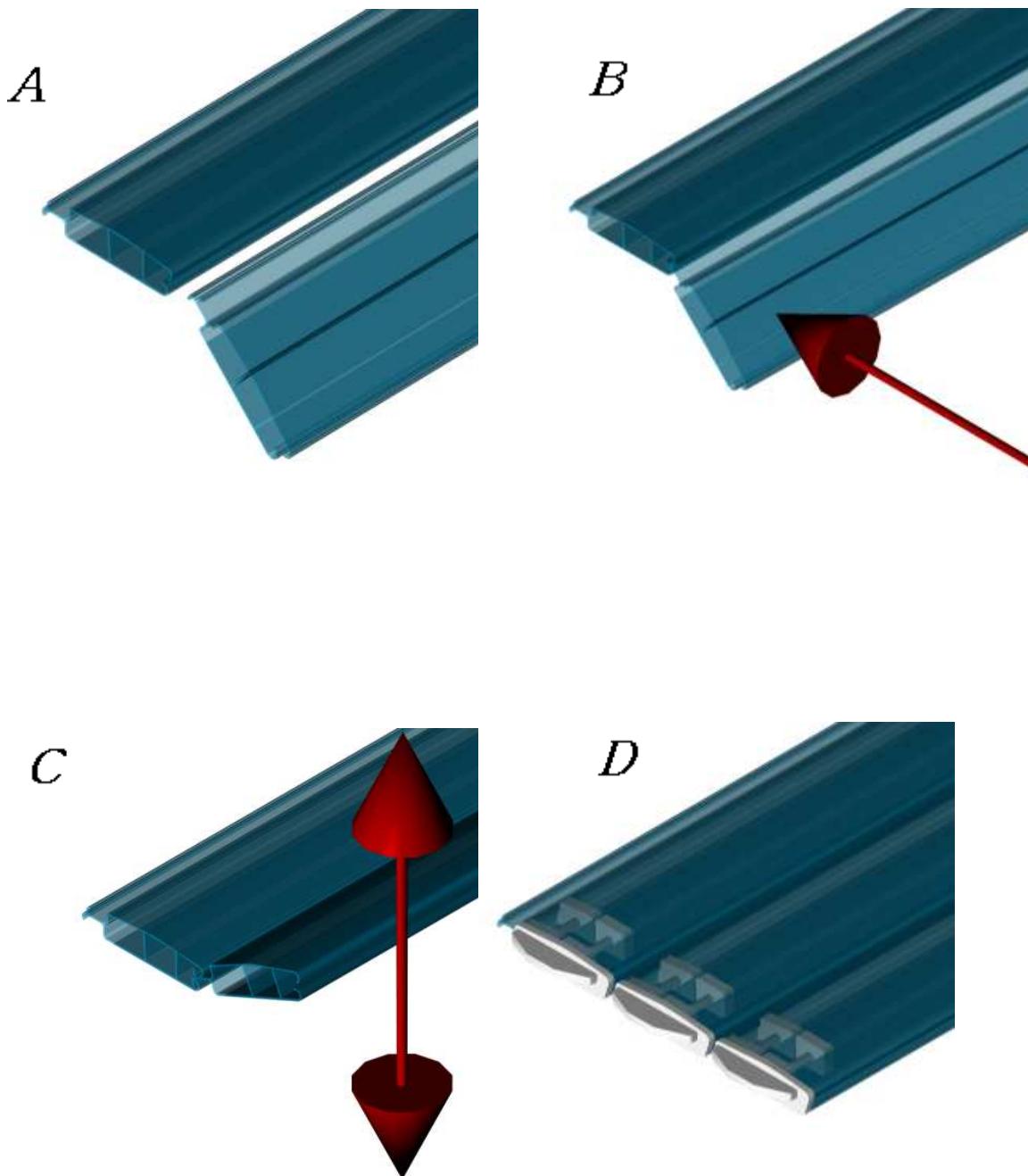
0031-(0)493-670886

info@swimsafebv.nl

www.swimsafebv.nl

SWIM SAFE

Thermo Cover Handleiding / Manual / Anleitung



Bonksel 8 5721 TP ASTEN (The netherlands)

0031-(0)493-670881

0031-(0)493-670886

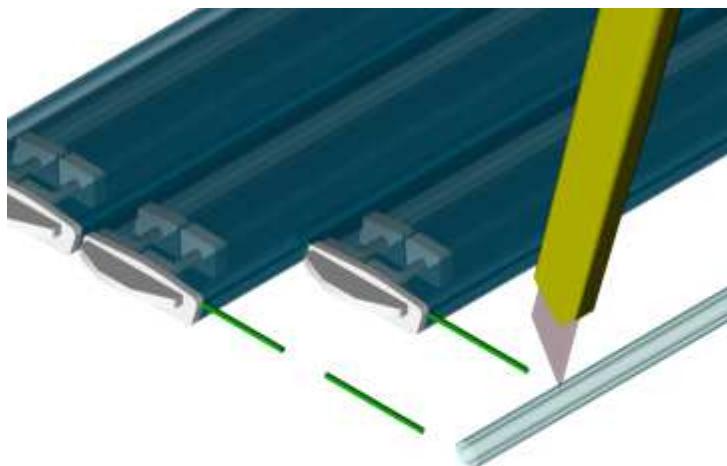
info@swimsafebv.nl

www.swimsafebv.nl

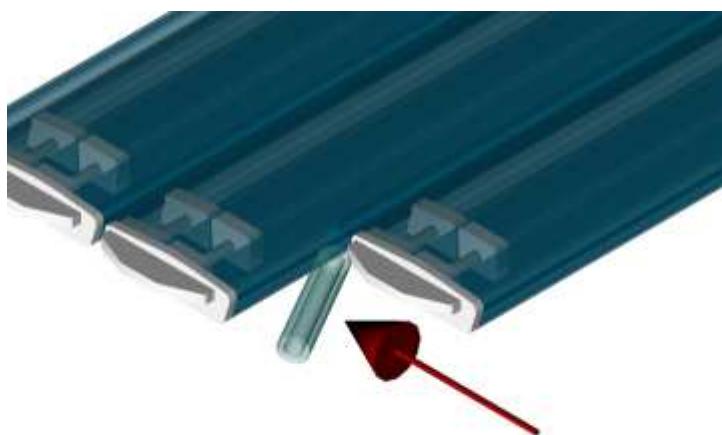
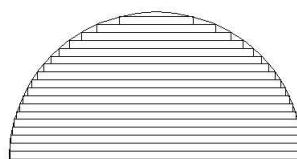
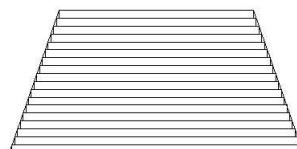
SWIM SAFE

Thermo Cover Handleiding / Manual / Anleitung

Accessories / accessory / Zubehör



I.



Bonksel 8 5721 TP ASTEN (The netherlands)

0031-(0)493-670881

0031-(0)493-670886

info@swimsafebv.nl

www.swimsafebv.nl

SWIM SAFE

Thermo Cover Handleiding / Manual / Anleitung

II.



SP 00-15	Iedere 4 meter
SP 00-15	Every 4 meter
SP 00-15	Jedes 4 meter



Bonksel 8 5721 TP ASTEN (The netherlands)

0031-(0)493-670881

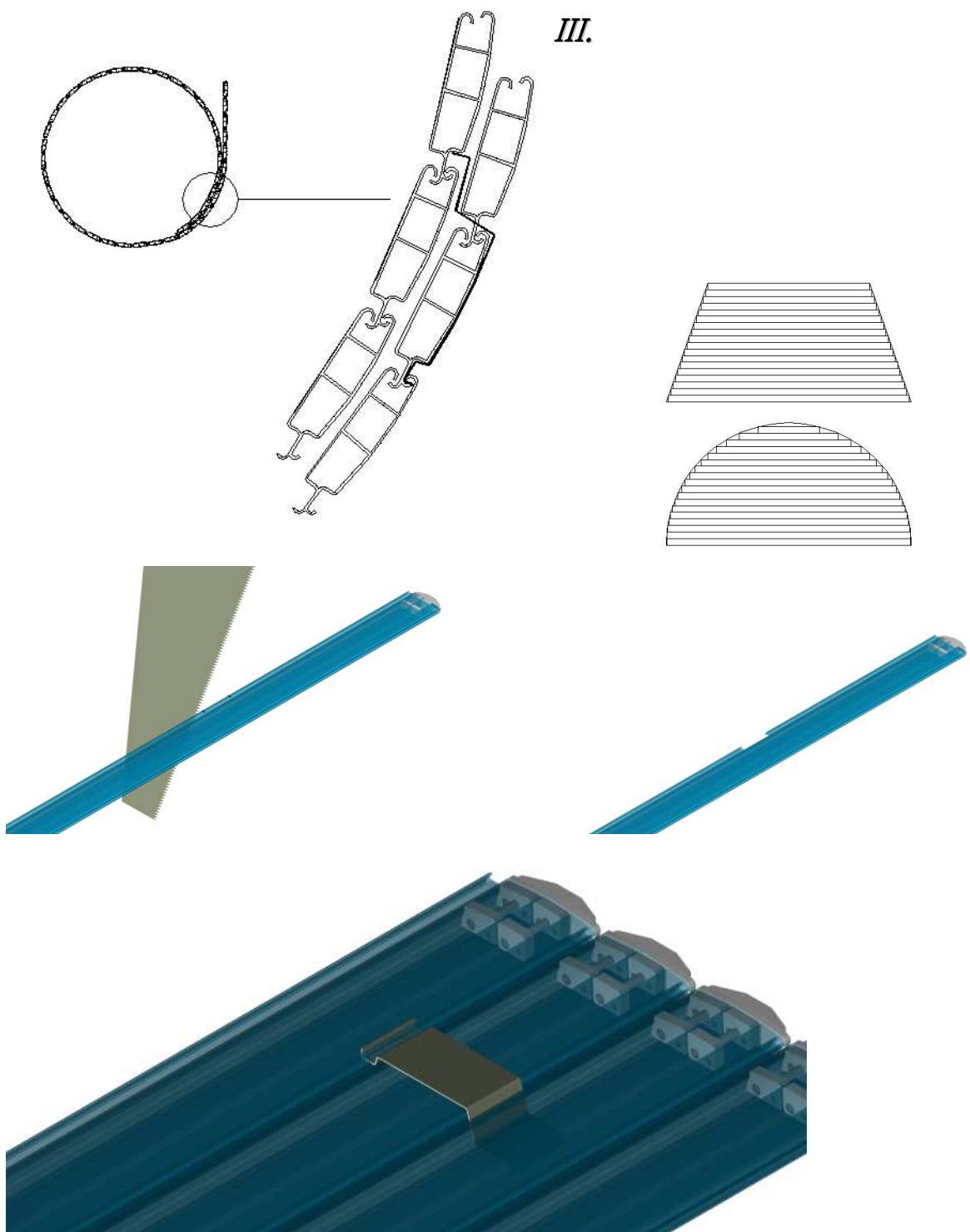
0031-(0)493-670886

info@swimsafebv.nl

www.swimsafebv.nl

SWIM SAFE

Thermo Cover Handleiding / Manual / Anleitung



Bonksel 8 5721 TP ASTEN (The netherlands)

0031-(0)493-670881

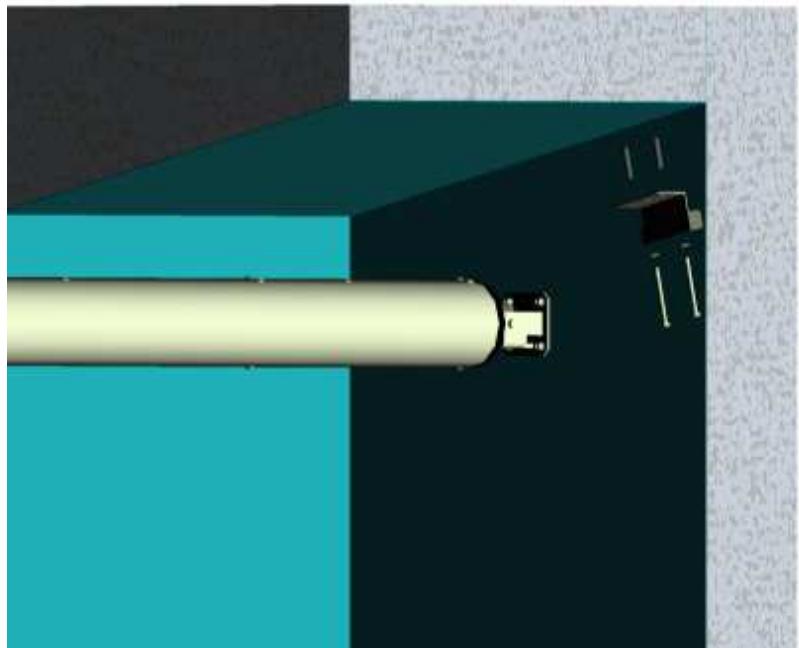
0031-(0)493-670886

info@swimsafebv.nl

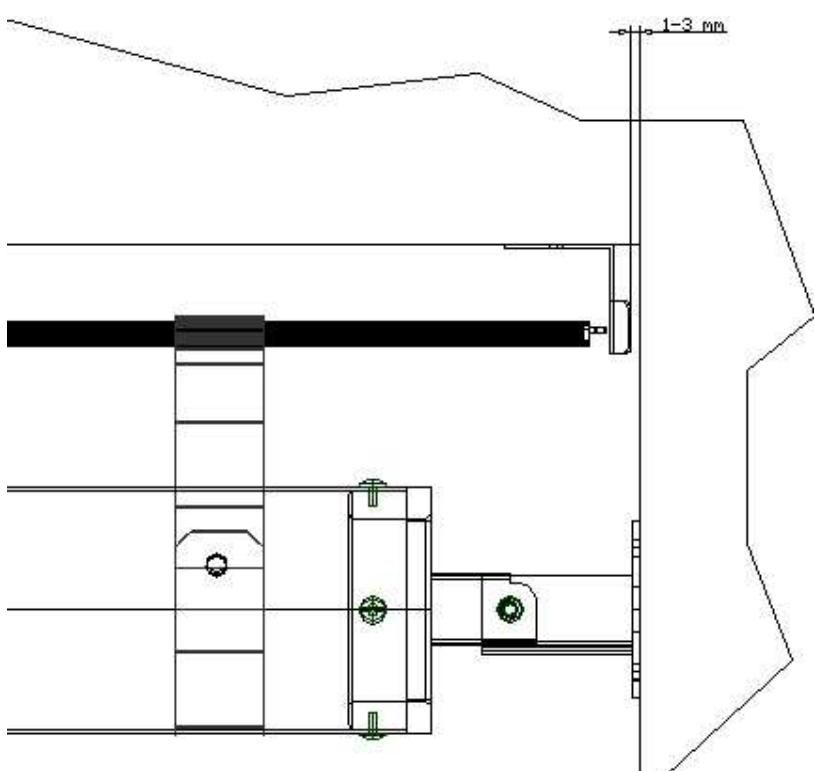
www.swimsafebv.nl

SWIM SAFE

Thermo Cover Handleiding / Manual / Anleitung



IV.



Bonksel 8 5721 TP ASTEN (The netherlands)

0031-(0)493-670881

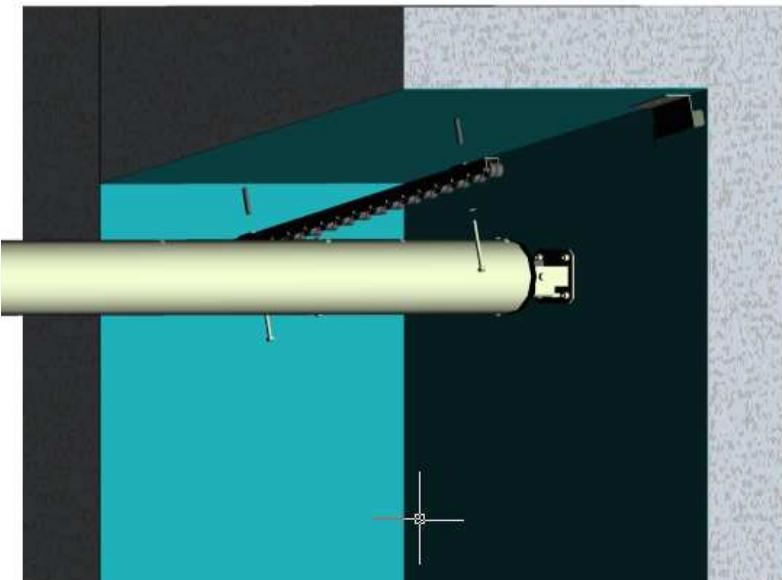
0031-(0)493-670886

info@swimsafebv.nl

www.swimsafebv.nl

SWIM SAFE

Thermo Cover Handleiding / Manual / Anleitug



V.

SP 01-13	xX
SP 01-14	xX
SP 01-15	xX

Bonksel 8 5721 TP ASTEN (The netherlands)

0031-(0)493-670881

0031-(0)493-670886

info@swimsafebv.nl

www.swimsafebv.nl

SWIM SAFE